

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 12 (1941)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Stellenanzeiger = Service de placement

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stellenanzeiger - Service de placement

Adresse: Verlag-Editeur Franz F. Otth, Abt. Stellenanzeiger, Zürich 8, Enzenbühlstrasse 66, Tel. 43.442  
Sprechstunden: 8—11 u. 14—17 Uhr, Samstags 8—12 Uhr. Andere Zeiten nur nach teleph. Vereinbarung

Offerten auf die Ausschreibungen sind unter Angabe der No. an den Verlag zu senden. Für die Weiterleitung gefl. Marken beilegen (nicht aufkleben).

Les offres doivent être envoyées à l'éditeur, avec indication du No. - Joindre le port nécessaire à l'expédition s. v. pl.

## Besetzte Stellen bitte sofort abmelden und Name mitteilen!

### Stellengesuche:

#### 1. Leiter, Verwalter, Hauseltern, Mitarbeiter, Fürsorge.

1405. Tochter, 26-j., Diplom soz. Frauenschule, Deutsch u. Französisch, erf. in Hausführung, Kinderpfl., Sekretariatsarb., Fürsorge, berufstüchtig, sucht Stelle als Hausmutter zu Jugendlichen, Leiterin od. Hilfe der Leitung in Kinderheim.

2319. Tücht. Ehepaar empfiehlt sich als Verwalter (Stellvertreter). Mann 37-j., 20 J. kfm. Amts-, Verwaltungs- u. Anstaltspraxis, in leit. Stellung. Frau 36-j., perf. Köchin, dipl. Weißnäherin, vers. im Haushalt, Wirtschafts- u. Gasthofgewerbe. Ia. Zeugn.

2507. Junges christl. Ehepaar, mit Praxis in der Erzieher- u. Schwererziehbarer, Pflege von Epilept. u. Geistesschwachen, sucht Stelle als Hauseltern in Kinder- oder Altersheim. Gute Ref. Frau in sämtl. hauswirtschaftl. Arbeiten vers.

2519. Jeune veuf, chrétien, cherche nouvelle situation comme gérant-économe-Directeur, dans Maison hospitalière, év. comme collaborateur-surveillant etc.

2520. Dipl. Schwester, deutsch, franz. u. engl. sprechend, viels. ausgebildet, in Erziehung, Haushalt und Garten erf., sucht Vertrauensposten, ev. als Leiterin.

2711. Prot. Mann, 28 J., sucht Stelle als Leiter. Handelsmaturität, 3-j. kfm. Lehrzeit, landw. Schule, seit 4 J. Aufseher in einer großen Anstalt mit Landwirtschaftsbetr.

2790. Tüchtige, erf. Leiterin eines Waisenhauses sucht neuen Wirkungskreis, wenn mögl. zu Kindern.

2805. Gläubiges Ehepaar sucht Stelle als Hauseltern. Kennntn. in Krankenpfl., Schneiderei, Haushaltung, Oekonomie u. Gärtnerei vorh., auch Predigtdienst u. Seelsorge.

2810. Gläubiger Nationalök., anerk. Autorität für Betrieb u. Finanz, mehrsprach. Autor u. Redner, wünscht Betätigung, gelegentl. auch froh seelenberatend. Natur.

2801. 27-j. gutausgebild. Tochter (dipl. Krankenschwester u. Absolv. der soz. Frauenschule) sucht Stelle als Fürsorgerin, od. als Gehilfin zu Arzt.

2813. Erf., dipl. Fürsorgerin mit Praxis in Pflege u. Sekretariat, organisat. befähigt, sucht selbst. Wirkungskreis, auch zu Arzt.

#### 2. Lehrer und Lehrerinnen, patentiert f. Anstaltsschulen.

1636. Jüng., kath. Lehrer mit mehrj. Praxis in Erziehungsheimen u. öffentl. Schulen sucht Stelle in Instituts- od. Anstaltsbetr., auch in deren Verwaltung, ev. als Aushilfe, bescheid. Lohnanspr., Eintr. sof.

2434. Junge seriöse Arbeitslehrerin mit Anstaltspraxis u. guten Zeugn. sucht Stelle in Heim od. Privathaus.

2709. Junge Arbeitslehrerin sucht Stelle in Anstalt od. Heim. Ev. als Hausbeamtin.

2797. Bestausgewiesene kathol. Lehrerin-Erzieherin, sprachkundig, sportl.-organisat. tüchtig u. selbst. in der Hauswirtschaft, sucht Stelle in Anstalt od. Heim etc. od. übernimmt Leitung eines kl. Betriebes.

2799. Junge, dipl. Primarlehrerin (Zürcherpatent) sucht Stelle in Kinderheim od. Anstalt. Eintr. sof. od. später.

2806. Erf., vielseitig gebild. Lehrerin u. dipl. Fürsorgerin sucht Stelle in Spital od. Anstalt, ev. als Arztsekretärin.

#### 3. Kindergärtnerinnen.

#### 4. Werkführer, Erzieher, Aufseher, Meisterknechte.

2788. 26-j. Mann, prot., abstinert, bewandert in Erzieh., kunstgewerbbl. Arbeiten, Hausdienst, Gärtnerei u. Heizung, sucht Stelle in Heim od. Anstalt.

#### 5. Gehilfinnen mit erzieherischen Aufgaben, Erzieherinnen, Bureau, Hausbeamtinnen.

2793. Fräulein, ges. Alters, sucht Stelle als Gehilfin der Vorsteherin in Heim od. Anstalt, ev. zu ält. Ehepaar od. Pflege eines kl. Kindes.

2199. Tochter sucht Stelle in Anstalt od. Kinderheim als Gehilfin. Auch zu anormalen Kindern.

2767. 33-j. Tochter, in Umgang und Pflege von Kindern bewandert, sucht Stelle in Krippe oder Kinderh.

2784. Gehilfin sucht Stelle als Stütze der Hausmutter in Kinderheim od. Anstalt.

2787. Junge, seriöse Tochter (Verkäuferin) sucht Wirkungskreis in Heim od. Heilstätte zur Besorg. der Büroarbeiten, ev. auch Mithilfe auf and. Gebiet.

2792. Tüchtige, vielseitig gebild. Person, ges. Alters, sucht Stelle in Heim od. Anstalt als Gehilfin mit Erzieh. Aufgaben od. für Büroarbeiten.

2795. 22-j. Telephonistin mit Kennntn. in Maschinenschreiben sucht Stelle in Spital, Klinik od. Anstalt. Würde auch Büroarbeiten verrichten.

2800. 24-j. Tochter, im Umgang mit Kindern bewandert, sucht Stelle in Kinderheim od. Privatfamilie.

2059. Tüchtige, erfahrene Person, ges. Alters, in allen Hausarb. vers. u. organisat. begabt, sucht selbst. Vertrauensposten.

2814. Tüchtige Kinderpflegerin sucht Stelle als Gehilfin in Kinderheim.

2653. Junge Tochter sucht Stelle als Gehilfin in Kinderheim od. Anstalt.

#### 6. Säuglings-, Kinder- und Krankenpflege.

2731. Garde-malades diplômée cherche place dans Sanat., Clinique, famille privée ou auprès d'enfants.

2785. Dipl., erf. Kinderpflegerin, deutsch u. franz. sprechend, mit Kennntn. in Krankenpflege u. Büroarb., sucht Stelle.

Gläubiges, kinderloses Ehepaar sucht Stelle als

#### Heimeltern

In Kinder- od. Altersheim, wo wir den leid. Menschen dienen können. Kennntn. in Krankenpfl., Schneiderei, Haushalt., Oekonomie u. Gärtnerei vorh. Auch Predigtdienst u. Seelsorge kann geboten werden. - Offerten an No. 2805, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Junge Tochter sucht Stelle als

#### Volontärin

in Kinderheim in Höhenlage. Offerten an No. 2819, Verlag Franz Otth, Zürich 8

Kaue

#### Briefmarken

Sammlung, Briefe, Posten, Archive, Schweiz, Europa, USA. Schweizer Sondermarken per 100 bis 10,000.

José Bossart, Philatelist, Schachen bei Herisau.

Junge

#### Telephonistin

mit 3 1/2-j. Praxis und Kennntn. in Maschinenschreiben sucht Stelle in Spital, Klinik, Anstalt etc. Würde auch Büroarbeiten verrichten. Zeugn. stehen zu Diensten. Offerten an No. 2795, Verlag Franz Otth, Zürich 8

Erfahrene, dipl.

#### Fürsorgerin

mit Praxis in Pflege und Sekretariat, organisat. befähigt, sucht selbst. Wirkungskreis in Betrieb, Fürsorgestelle, od. zu Arzt. Eintr. 1. 3. 42 od. nach Uebereinkunft. Offerten an No. 2813, Verlag Franz Otth, Zürich 8

Tüchtige Weissnäherin (29 Jahre alt) sucht Stelle als

#### I. ev. II. Lingère

in Spital od. Anstaltsbetrieb. (Kanton Zürich bevorzugt). Offerten an No. 2815, Verlag Franz Otth, Zürich 8

2791. Junge, seriöse Kinderpflegerin sucht Stelle in Kinderheim, Sanatorium od. Spital. Zeugn. zu Diensten.

2796. Junge, tüchtige Kinderpflegerin sucht Stelle in Spital, Anstalt od. Privat, od. zu Arzt als Gehilfin.

2812. 2 gutausgebild. dipl. Wochen-Säuglings- u. Kinderpflegerinnen suchen Stelle, wenn mögl. zusammen in Spital, Anstalt etc. Beste Ref. Lohn nach Uebereink.

2768. Dipl. Kinder- u. Säuglingspflegerin, französisch u. deutsch sprechend, sucht Stelle zwecks weiterer Ausbildung in Heim, Klinik od. Spital.

2597. Erfahrene Schwester sucht Stelle in Heim od. Anstalt, auch als Gehilfin.

#### 7. Wärter und Pfleger (männlich und weiblich).

2803. Christl. gesinnt., gel. Krankenpfleger, Abstinenz, sucht Stelle in Spital, Anstalt etc., auch als Stütze des Hausvaters, od. als Abwart, wo spätere Heirat möglich wäre.

#### 8. Hausarbeit, Stütze der Hausmutter, Zimmerdienst, Etagen- oder Abteilungsmädchen.

2809. Junge, fleißige Tochter sucht Stelle als Zimmer- od. Küchenmädchen. Gute Kenntn. in Nähen u. Flecken.

#### 9. Küchenpersonal.

2354. Tüchtiger Koch, 27-j., sucht Stelle als Chef in Anstalt. Kenntn. in Diät u. Rohkost.

2780. Gesucht für 35-j. willige, treue Tochter Stelle als Küchen- ev. Abteilungsmädchen in Spital od. Anstalt. Zch. od. Umgeb. bevorzugt.

2807. Jüngere Köchin mit Anstaltspraxis sucht Stelle zu baldigem Eintritt, ev. Aushilfe.

2811. Köchin, ges. Alters, sucht Stelle in christl. Altersheim od. kl. Anstalt. Eintritt baldmöglichst.

2170. Perfekte Köchin mit Diätenkenntn. u. guten Zeugn. sucht Stelle in Anstaltsbetrieb. Off. gefl. mit Lohnang.

2817. Fleißiges Küchenmädchen sucht Stelle in Spital od. Anstalt.

2818. Leicht geistesschwaches, aber williges Mädchen mit etwas beschränktem Sehvermögen sucht Stelle im Kt. Bern als Küchenhilfe od. in Wäscherei.

#### 10. Näharbeit, Lingerie, Schneiderei.

2311. 30-j. zuverl. Tochter sucht Stelle als Lingère, ev. auch für Zimmerdienst.

2704. Tüchtige, selbst. Lingère, mit Anstaltspraxis, deutsch u. franz. sprechend, sucht Stelle womögl. in kant. Betrieb.

2789. Stelle gesucht als Lingère in Anstalts- und Sanatoriumsbetrieb, ev. in Kinderheim zur Mith. in Pflege da dipl. Kinderpflegerin.

2808. Tüchtige Weißnäherin, mit Kenntn. in Damenschneidern, Flecken, Stopfen u. Bügeln, sucht Jahresstelle in Nähstube, nur kath. Betrieb.

2815. Tücht. Weißnäherin sucht Stelle als I. ev. II. Lingère in Spital od. Anstalt.

2680. Tüchtige, selbst. Lingère, gel. Schneiderin, sucht Stelle in größern, wenn mögl. kant. Betrieb.

#### 11. Wäscherei und Glättereien.

2146. Glätterin, die selbst. arbeiten kann, sucht pass. Jahresstelle. Gute Zeugn.

2181. Junge, tüchtige Wäscherin-Glätterin mit Praxis aus Spital sucht Stelle in Zürich. Auch als Abteilungsmädchen.

2798. Junge, tüchtige Glätterin sucht Stelle in Heim od. Anstalt, macht auch Näharb. u. Zimmerdienst.

2804. Junge, tüchtige Wäscherin-Glätterin, die schon in Spital tätig war, sucht Stelle in größern Betrieb.

#### 12. Gärtnerei, Hausburschen, Chauffeurs, Handwerker.

2509. Hausbursche sucht Stelle in Großbetrieb, per sof. od. nach Uebereinkunft. Zürich-Umgeb. bevorzugt. (Mithilfe im Garten).

2667. Junger, verh. Gärtner sucht Dauerstelle, vers. in allen Gärtnereiarbeiten, Obstbau, Gemüsebau (Bodenfräse). Autofahrer.

2740. Gärtner für gemischten Betrieb, selbst., tüchtig, 36-j., verheiratet, sucht Stelle in Anstalt, Heim, Sanatorium od. Spital, ev. auch als Gärtner-Wärter.

2644. Tüchtiger Gärtner, 33-j., sucht Dauerstelle, ist mit allen vorkommenden Arbeiten vertraut u. selbst. Eintr. nach Uebereink. Zeugn. zu Diensten.

#### 13. Praktikanten, Volontäre (männlich und weiblich).

2819. Junge Tochter sucht Stelle als Volontärin in Kinderheim in Höhenlage.

2820. 22-j. Tochter sucht leichte Stelle in Höhenlage zu Kindern od. zu pflegebedürftiger Dame. Einige Erf. in der Krankenpflege.

#### Offene Stellen: Gesucht wird

5649. In kl. Waisenhaus eine treue, kinderliebende junge Tochter in Haushalt u. Küche.

5919. In Waisenhaus (Schaffh.) eine kräftige Tochter zur Besorgung der Wäsche (1 Tag pro Woche) und Beaufsichtigung der größeren Knaben.

6315. In Hospiz (Bs.) eine tüchtige Gehilfin, vers. in allen Arbeiten, wie Waschen, Glätten, Flecken, Kochen u. Servieren.

6126. In Erziehungsheim für Schwachbegabte (Kt. Zch.) eine Arbeitslehrerin, Mithilfe im ganzen Betrieb.

6209. In kl. Kinderheim eine kräftige Hauslehrtochter neben tüchtige Wirtschafterin.

6341. In Erziehungsheim für Schwachbegabte (Grb.) eine Wärterin für die kleinen Knaben.

6342. In Altersheim (Kt. Zch.) eine christliche Tochter für Küche u. Haus. (Kenntn. in bürgerl. Küche erforderlich.)

6344. Gärtnerin in Heim für schulentf. geisteschwache Mädchen, Nähe Bern. Anleitung der Zöglinge. im Winter Mithilfe bei allen Hausarb. Eintritt Jan. 1942.

28-jähr., leicht geistesschwaches, aber liebes und williges

### Mädchen

mit etwas beschränktem Sehvermögen, sucht Stelle in Spital od. Heim des Kant. Bern als Mithilfe in Küche (Abwaschmädchen) od. in Wäscherei.

Offerten an Erziehungsheim Sunneschyn, Steffisburg

Junge, tüchtige

### Wäscherin-Glätterin

die schon in Spital tätig war, sucht Stelle in grösseren Betrieb.

Offerten an No. 2804, Verlag Franz Otth, Zürich 8

Junger, verheirateter

### GÄRTNER

sucht Dauerstelle. Vers. in allen Gärtnereiarb., Obstbau, Gemüsebau (Bodenfräse). Absol. Gartenbauschule Oeschberg. Autofahrer. Gute Zeugn. einer Erz. Anst. Würde auch and. landw. Arbeiten über. Offerten an No. 2667, Verlag Franz Otth, Zürich 8

Junge, seriöse

### Tochter

(Verkäuferin) sucht Wirkungskreis in Heim od. Heilstätte zur Besorg. der Büroarbeiten, ev. auch Mith. auf and. Gebiet. Eintritt sofort, Berggegend bevorzugt. Offerten mit Gehaltsang. an No. 2787, Verlag Franz Otth, Zürich 8

### Gläubiger

Lebensführung, wünsch. Betätigung, gelegt. auch froh. feelenberatend. Natur  
Economiste - conseil émérit. accept. engagement.

Nationalök., anech. Autorität für Betrieb und Finanz, mehrsprach. Autor und Redner, sehr einfacher

Postfach 18  
Zürich-Hirsland.

Erfahrene, vielseitig gebildete Lehrerin für Anatomie, Wochen- u. Säuglingspflege und soz. Fürsorge, sucht Stelle in entsprechende Schule, od. als

### Fürsorgerin

in Spital od. Anstalt, ev. als Arztsekretärin.  
Offerten an No. 2806, Verlag Franz Otth, Zürich 8



6424a. In Kinderheilstätte (Kt. Zug) eine zuverl. Kraft zur Mith. bei Wäsche (el. Waschmasch.), Bügeln, Nähen, Flicken u. Putzen. Ev. Vertretg. der Köchin an Freitagen (el. Küche).

6425. In Kinderheim (Kt. Zch.) eine tücht. Näherin.

6426a. In christl. Internat (Bs.) ein gesundes, starkes Küchen-Hausmädchen.

6426b. In christl. Internat (Bs.) eine Kochlehtochter zur gründl. Erlernung des Köchinnenberufes.

6427. In Erziehungsheim (Thg.) eine einfache, in Haus- und Handarb. tücht. Kindergärtnerin, die die Vorschule übernehmen kann. (Anf.-Begriffe von Lesen, Schreiben u. Rechnen.)

6429. In Internat (Grb.) eine jüngere Volontärin zur Mithilfe u. Entlastung der Hausbeamtin.

6430a. In gemeinnütziges Unternehmen im Sinne von Pro Juventute eine bestqualifizierte Vorsteherin.

6430b. In gemeinnütziges Unternehmen eine tüchtige Wäscherin.

6430c. In gemeinnütziges Unternehmen eine tüchtige Glätterin.

6431a. In Frauenbildungsschule (Zch.) einige Schülerinnen per April 1942. Siehe Inserat.

6431b. In größere Anstalt (Zch.) 2 Praktikantinnen für alle Zweige des Betriebes. Siehe Inserat.

6432. In Altersheim (Kt. Bn.) ein tüchtiges, seriöses Zimmermädchen. Lohn u. Antritt nach Uebereink.

6433. In Töchterheim im Welschland eine initiative Leiterin, ev. Hauselternpaar. (Siehe Inserat.)

6239. In Bürger- u. Altersheim (Kt. Zch.) eine Gärtnerin auf Jan. 1942. Im Winter Mithilfe im Haushalt.

6396. In Kinderheim (Grb.) eine tüchtige, kräftige Hausgehilfin mit erzieh. Fähigkeiten, gute Nähkenntnisse erforderl.

6213. Gehilfin für Zufluchtshaus, gute Näh- u. Haushaltkenntn., sowie erzieh. Fähigkeiten erforderl.

6381. Zur Besorgung der Wäscherei u. Schweinemästerei ein tüchtiges, zuverl. Ehepaar. Kost und Logis im Hause.

6383. In Kinderheilbad (Grb.) eine Volontärin für Arzt u. Apotheke. Steno u. Maschinenschreiben erforderl.

6384. In Sanatorium (Grb.) per sofort eine Hilfsköchin.

6389. In Arbeiterkolonie (Bld.) ein tüchtiger, zuverl. Mann als Hausmeister. Muß überall mithelfen. Kenntn. in Wäscherei u. Krankenpflege erw. Würde auch angelernt. Dauerstelle.

6408. In Klinik (Aarg.) eine tüchtige, absolut selbständige Wäscherin-Glätterin.

6409. In Erziehungsheim (Kt. Zch.) eine Köchin für ca. 50 Pers. Verständnis für Kinder u. erzieh. Begabung erforderl.

6414. In Erziehungsanstalt (Kt. St. G.) eine Hausangestellte, ges. Alters, mit erzieh. Fähigkeiten, zur Besorgung der einfachen Küche für 75 Pers.

6416. In Klinik (Val.) eine Wäscherin-Glätterin per sofort.

6417. In Altersheim (St. G.) eine Gehilfin nicht unter 30 J., mit treuem Charakter, erfahren in allen Hausarbeiten.

6420. In Hospiz (Bs.) eine tüchtige Wäscherin-Glätterin, auch im Flicken bewandert.

Gesucht

### 2 Praktikantinnen

denen Gelegenheit geboten ist, sich in Küche, Wasch- und Glätterei und Hausdienst einer gröss. Anstalt zum Hausbeamtenberuf od. als Anstaltsgehilfin vorzubereiten. Es können nur zielbewusste und ernsth. Mädchen in Frage kommen. Offerten an No. 6431b, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Gesucht jüngere

### Tochter

als Volontärin zur Mithilfe und Entlastung der Hausbeamtin in Anstaltsbetrieb. Offerten an No. 6429, Verlag Franz Otth, Zürich 8

Die Frauenbildungsschule der Wilhelm-Schulthess-Stiftung nimmt auf April 1942 noch einige

### Schülerinnen

in ihre Berufsausbildungskurse für Familien-, Anstalts- und Heimpflegerinnen auf. Unverbindl. Auskunft durch die Schulleitung in Zürich 8, Neumünsterallee 3.

Wir suchen für unser Altersheim ein tüchtiges, seriöses

### Zimmermädchen

Lohn und Antritt nach Uebereinkunft. Off. mit Zeugnisabschriften an No. 6432, Verlag Franz Otth, Zürich 8

Auf Frühjahr für einfaches Töchterheim im Welschland initiative, vielseitige, jüngere

### Leiterin

tücht. i. Hauswirtschaft (ev. auch Hauselternpaar) gesucht. Gute Kenntnis des Französischen Bedingung. Zuschriften mit Ansprüchen an No. 6433, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

## Aparte Couch-u. Tischdecken



vom Spezialgeschäft  
**Schoop**  
Zürich, Usterstr. 5, Tel. 3 46 10

